

Porównanie tłumaczeń Jana 3:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Sami wy mi świadczycie, że powiedziałem: Nie jestem ja — Pomazańcem, ale, że Wysłanym jestem przed Owego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Sami wy mi świadczycie że powiedziałem nie jestem ja Pomazaniec ale że który jest wysłany jestem przed Nim
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wy sami mi poświadczacie, że powiedziałem:* Ja nie jestem Chrystusem, lecz zostałem przed Nim posłany. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Sarni wy mi świadczycie, że powiedziałem, [że]: Nie jestem ja Pomazańcem, ale że: Wysłany jestem przed niego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Sami wy mi świadczycie że powiedziałem nie jestem ja Pomazaniec ale że który jest wysłany jestem przed Nim

¹⁾ <x>500 1:20</x>